

“Estar hecho un Judas”



Mal vestido, andrajoso, desarrapado.

Según Sbarbi (El Averiguador Universal, núm. 78. Madrid, 31 marzo 1882, pág. 82), alude “a las figuras grotescas que se suelen poner en las calles el Sábado Santo, representativas del discípulo traidor, para servir de blanco a los escopetazos de los transeúntes y acabar por ser quemadas”.

Igual origen asigna a la comparanza Augusto Conte, en sus Recuerdos de un diplomático (tomo 1º, págs. 96 y 97), donde dice:

“Hay una expresión que se refiere a una costumbre que existe en muchos pueblos de Andalucía, y consiste en hacer un Judas de trapo, relleno de paja, y quemarlo y arrastrarlo en Sábado Santo. En Puerto Real le cuelgan de un balcón y los mozos del pueblo se divierten en tirarle con perdigones. Y porque las ropas que le cubren son viejas y rotas, se dice de las personas mal vestidas que están hechas un Judas”.

Fuente: El por qué de los dichos de José M^a. Iribarren